# FTM-100DE C4FM/FM Manuale rapido



- Tasto di alimentazione/BLOCCO (
- 2 Manopola VOL
- 3 Indicatore
- 4 Display LCD a matrice di punti
- Tasto BAND MHz ( BAND )
- Manopola DIAL
- Tasto A/B DW ( 介傷)
- Tasto TXPO (TXPO)
- 9 Tasto V/M MW ((\)
- 10 Tasto D/X (
- 11 Tasto GM (GM)
- 12 Tasto SQL VOICE ( 源史)
- 13 Tasto BACK (BACK)
- 14 Tasto DISP SETUP ((翻訳))

#### Inserimento/modifica dell'identificativo di chiamata

#### Inserimento dell'identificativo di chiamata

Alla prima accensione del ricetrasmettitore dopo l'acquisto o dopo il suo reset, viene visualizzata una schermata che chiede di inserire il proprio identificativo di chiamata.



Ruotare la manopola DIAL per selezionare un carattere, guindi premere (Gv)

Il carattere viene inserito e il cursore si sposta di uno spazio verso destra

Dopo l'inserimento dell'identificativo di chiamata, premere (PBP) Supplemento Per cambiare il tipo di carattere, premere

> (TXPO) (sul lato superiore compare [A/ al. Ad ogni azionamento di (TXPO) i caratteri cambiano nel seguente ordine: Lettere maiuscole→Simboli→Numeri

#### Modifica dell'identificativo di chiamata

L'identificativo di chiamata può essere modificato dal menu Setun

Tenere premuto (PR) per oltre un secondo, quindi ruotare la manopola DIAL per selezionare [14 CALLSIGN] e premere tre volte (解訳), Ruotare la manopola DIAL per selezionare il carattere desiderato, quindi premere (GM). Dopo l'inserimento dell'identificativo di chiamata, premere REP seguito da Gy).

# Ritorno alla schermata operativa

Premere (GM) per tornare alla schermata operativa dal menu Setup.

- Supplemento Premerio (BACK) per tornare alla precedente schermata
  - · Tenere premuto (PRP) per oltre un secondo per tornare alla schermata operativa.

#### Ripristino delle impostazioni di fabbrica (All Reset)

È possibile ripristinare tutte le impostazioni del ricetrasmettitore e il contenuto delle memorie sui parametri predefiniti.

Tenere premuto (2007) per oltre un secondo, quindi ruotare la manopola DIAL per selezionare [13 RST/CLONE] e premere (ARF), Ruotare la manopola DIAL per selezionare [1 FACTORY RESETI, guindi premere (28), Ruotare la manopola DIAL per selezionare [OK?], quindi premere (2007)

# Regolazione del volume

Ruotare la manopola del volume in senso orario/antiorario per regolare il livello del volume.

# Selezione della banda operativa

Ad ogni azionamento di 🕼, la banda operativa commuta tra le bande A e B. La banda operativa viene visualizzata sulla parte inferiore dello schermo, mentre la banda secondaria è visualizzata in alto. Tenendo premuto (1) per oltre un secondo si attiva o disattiva la funzione Dual Watch

# Sintonizzazione della frequenza

Premere (W) per passare alla modalità VFO, quindi ruotare la manopola DIAL

Tenendo premuto (BAND) per oltre un secondo è possibile selezionare la freguenza in unità di 1 MHz

## Selezione della banda di freguenza

Premere ripetutamente AND per selezionare l'impostazione della banda di frequenze in ricezione (contrassegnata con 
) sulla banda operativa nell'ordine indicato nella seguente tabella. Le bande delle frequenze di ricezione variano a seconda dell'impostazione di [8 CONFIG] → [11 RX COVERAGE] nel menu Setup.

Bande di frequenza sulle bande A e B	Impostazione di 11 RX COVERAGE	
	NORMAL (Impostazione predefinita)	AMPIA
Da 108 MHz a 137 MHz	—	•
Da 137 MHz a 174 MHz	•	•
Da 174 MHz a 400 MHz	—	•
Da 400 MHz a 480 MHz	•	•
Da 480 MHz a 999 MHz	—	•

# Selezione della modalità di comunicazione

Per l'uso normale, utilizzare la modalità AMS del ricetrasmettitore ( TRZ / WWW / TRZ ). La modalità operativa commuta automaticamente per adattarsi al segnale ricevuto. Premere (P) per cambiare manualmente la modalità di comunicazione

"AMS"→"DN (modalità V/D)"→"VW (modalità FR)"→"FM (analogica)"

- DN: Le interruzioni delle chiamate sono meno probabili grazie al rilevamento e alla correzione dei segnali vocali durante la trasmissione dei segnali vocali digitali.
- VW: Trasmissione digitale dei dati vocali utilizzando l'intera banda dei 12.5 kHz. Consente comunicazioni vocali di alta qualità
- FM: Modalità di comunicazione analogica con utilizzo della modalità EM

#### Modifica del livello della potenza di trasmissione

Premere (TXPO) per selezionare il livello di potenza di trasmissione desiderato. Ad ogni azionamento di (TXPO), il livello commuta nel seguente ordine: "HIGH"→"I OW"→"MID"

# Uso dei canali memoria

È possibile registrare nei canali di memoria le freguenze maggiormente usate. È possibile assegnare un nome a ciascun canale di memoria.

#### Registrazione delle freguenze

Passare alla modalità VFO, quindi ruotare la manopola DIAL per sintonizzarsi sulla freguenza da registrare nel canale di memoria. Tenere premuto (VIII) per oltre un secondo, quindi ruotare la manopola DIAL per selezionare il canale di memoria desiderato e premere (2007). La freguenza e il numero del canale di memoria vengono visualizzati sullo schermo.

#### Assegnazione di un nome al canale di memoria

Tenere premuto () per oltre un secondo, quindi premere (BAND). Ruotare la manopola DIAL per selezionare il canale di memoria al quale si vuole assegnare un nome. Premere (SQL) per accedere alla schermata di inserimento del nome, quindi premere due volte (RBP). Il nome della memoria viene registrato e viene visualizzato il tag sullo schermo.

# Blocco dei tasti e delle manopole

Premere (accensione/BLOCCO) per bloccare i tasti e le manopole

Premere nuovamente (accensione/BLOCCO) per shloccare

#### Comunicazioni

L'uso del ricetrasmettitore consente le comunicazioni digitali con i ricetrasmettitori amatoriali digitali C4FM Yaesu ed anche con i ricetrasmettitori analogici FM.

Quando si opera nelle modalità digitali DN o VW, prestare particolarmente attenzione alle stazioni analogiche che usano la frequenza, ed evitare di trasmettere se esiste il rischio di interferenza.

\*Selezionare la modalità in base alle circostanze.

#### Trasmissione

Premendo l'interrutore [PTT] sui microfono, pariare nel microfono, tenendola ad una distanza dalla bocca di circa 5 cm. Nella modalità analogica, le parti superiore ed inferiore dell'indicatore si illuminano di rosso. Nella modalità digitale, le parti superiore ed inferiore dell'indicatore si lluminano di blu.

#### In ricezione

Rilasciare l'interruttore [PTT] sul microfono per tornare alla modalità di ricezione. Al ricevimento di un segnale digitale C4FM, viene visualizzato il nome della stazione o l'identificativo di chiamata della stazione ricevuta.

\*É possibile modificare la durata per la quale vengono visualizzati i dati relativi alla stazione ricevuta. Tenere premuto (III) por oltre un secondo per visualizzare il menu Setup, quindi cambiare impostazione da [2 TX/RX]--[6 DIGITAL POPUP TIME].

# Visualizzazione dei dati di posizione

È possibile visualizzare i dati relativi alla posizione corrente della propria stazione. Nella modalità digitale, è anche possibile visualizzare i dati relativi alla posizione delle stazioni ricevute.

# Visualizzazione dei dati sulla posizione della propria stazione

Sulla schermata normale, i dati relativi alla posizione corrente della propria stazione vengono visualizzati a sinistra del display frequenze. La schermata visualizza la bussola con l'indicazione della direzione nella quale si procede e la velocità di spostamento della propria stazione.



#### Visualizzazione dei dati sulla posizione della stazione ricevuta in modalità digitale

Sulla schermata normale, premere brevemente una volta (@@p) per visualizzare i dati sulla posizione della stazione ricevuta a sinistra del display frequenze. La schermata visualizza la bussola con l'indicazione della direzione e della distanza della stazione ricevuta rispetto alla propira stazione.



### Uso della funzione GM

Nella modalità GM, i membri del gruppo all'interno del raggio di comunicazione e quelli all'esterno sono visualizzati separatamente. La direzione e la distanza dai membri del gruppo disponibili rispetto alla propria stazione vengono visualizzate in tempo reale. I membri del gruppo possono anche scambiarsi messaggi e immagini.

\*Per la gestione dei dati è necessaria una scheda di memoria micro SD. Fare riferimento a "Uso di una scheda di memoria micro SD" nel Manuale d'uso per inserire la scheda di memoria micro SD nel ricetrasmettilore.

\*In modalità GM, premere (and per uscire dalla funzione GM e tornare alla schermata operativa della modalità VFO o memoria.

# Visualizzazione delle stazioni GM all'interno del raggio di comunicazione

Sulla banda operativa, sintonizzarsi sulla frequenza, quindi nella modalità AMS ( an ) in ella modalità digitale (DN/ VW), premere ( ). Visualizza le stazioni che operano in modalità GM sulla stessa frequenza, che si trovano all'interno del raggio di comunicazione



Direction and Outside communication range distance to the selected station



Controllo dei messaggi e delle immagini ricevute e trasmesse

Dall'elenco dei messaggi o dall'elenco delle immagini sulla schermata [LOG SELECT], è possibile visualizzare i dati. È possibile creare e trasmettere un nuovo messaggio, rispondere ai dati ricevuti o inoltrare i dati ricevuti ai membri del gruppo.

NUOVO	Creazione ed invio di un nuovo messaggio	
≠₀⊠	Messaggio ricevuto (non letto)	
<b>●</b> ₀ <b>≧</b> 1	Messaggio ricevuto (letto)	
<b>*</b> • <b>E</b> 1	Messaggio trasmesso	
<b>*</b> ∗ <b>⊡</b>	Mancata trasmissione messaggio	
<b>●</b> o[17]	Immagine ricevuta (non visualizzata)	
<b>●</b> ₀■	Immagine ricevuta (visualizzata)	
<b>*</b> 0 <b>=</b>	Immagine trasmessa	
*. <b></b>	Mancata trasmissione immagine	

\*Per i dettagli su come creare nuovi messaggi, modificare i gruppi/membri del gruppo, sincronizzare le informazioni dei membri del gruppo operativi con altre stazioni (funzione SYNC) e importare/esportare le informazioni del gruppo utilizzando una scheda di memoria micro SD, fare riferimento al Manuale d'istruzioni della funzione GM (scaricarlo dal sito web Yaesu).